

1. 葛飾区役所・区民事務所

葛飾区役所



【場所】

〒124-8555

葛飾区立石5-13-1

【電話】

03-3695-1111 (代表)

【受付時間】

- 月～金曜日 8:30～17:00
- 水曜日夜間延長窓口 17:00～19:30
- 日曜開庁日 毎月1回日曜日 9:00～12:00 ※原則毎月第4日曜日

※水曜日夜間延長窓口、日曜開庁日の取扱業務は、聞いてください。

【交通】

- ◇京成線 立石駅 歩いて7分・青砥駅 歩いて10分
お花茶屋駅 歩いて10分
- ◇都バス 金町駅～浅草寿町(草39)、青戸車庫前～錦糸町駅前(錦37)
青戸車庫前～平井駅前(上23出入)「青戸車庫前」歩いて5分
- ◇京成バス 新小岩駅東北広場～亀有駅(新小53) 「葛飾区役所」で降りる
- ◇京成タウンバス 新小岩駅東北広場～亀有駅(新小52乙)
葛飾区役所～亀有駅(有57)
ウエルピアかつしか～金町駅前(有70)
タウンバス車庫～綾瀬駅(綾02)「葛飾区役所」で降りる

1. 카츠시카 구청 · 구민 사무소

■ 카츠시카 구청



【주소】

우124 - 8555
 카츠시카구
 타테이시 5-13-1

【전화】

03-3695-1111(대표)

【창구접수시간】

- 월~금요일 8:30~17:00
- 수요일 야간연장 창구 : 17:00~19:30
- 일요일 운영일: 매월 1회 일요일 9:00~12:00 ※원칙적으로 매월 넷째 일요일
 ※수요일 야간연장 창구 및 일요일 운영일의 취급업무는 문의해 주십시오.

【교통】

- ◇ 케이세이전철 타테이시역 도보 7분 · 아오토역 도보 10분 · 오하나자야역 도보 10분
- ◇ 도버스 카나마치역~아사쿠사 코토부키쵸(쿠사39), 아오토 차고 앞~킨시쵸역 앞(킨37)
 아오토 차고 앞~히라이역 앞(우에23슈츠뉴) “아오토 차고 앞”에서 도보 5분 “아오토 차고” 하차 도보 5분
- ◇ 케이세이버스 신코이와역 토호쿠 광장~카메아리역(신코 53)
 “카츠시카구청” 하차
- ◇ 케이세이 타운버스 신코이와역 토호쿠 광장~카메아리역(신코52오츠)
 카츠시카구청~카메아리역(아리57)
 웰피아 카츠시카~카나마치역 앞(아리70)
 타운버스 차고~아야세역(아야 02) “카츠시카구청” 하차

■ くみんじむしょ くみん 区民事務所・区民サービスコーナー/ 구민사무소

<small>じむしょめい</small> 事務所名/사무소명	<small>ばしょ</small> 場所/주소	<small>でんわ</small> 電話/전화
① <small>かなまちくみんじむしょ</small> 金町区民事務所 카나마치 구민 사무소	<small>ひがしかなまち</small> 東金町1-22-1 히가시 카나마치 1-22-1	03-3607-0012
② <small>かめありくみんじむしょ</small> 亀有区民事務所 (イトーヨーカドー <small>かめありえきまえてん</small> 亀有駅前店 7階) 카메아리 구민 사무소 (이토 요카도 카메아리역 앞점 7 층)	<small>かめあり</small> 亀有3-26-1 <small>리리才館 7階</small> 리리오관 7 층 카메아리 3-26-1	03-3601-6791
③ <small>しんこいわきたくみんじむしょ</small> 新小岩北区民事務所 신코이와 키타 구민 사무소	<small>ひがししんこいわ</small> 東新小岩6-21-1 히가시 신코이와 6-21-1	03-3694-2711
④ <small>たかさごくみんじむしょ</small> 高砂区民事務所 타카사고 구민 사무소	<small>たかさご</small> 高砂3-1-39 타카사고 3-1-39	03-3659-3336
⑤ <small>ほりきりくみんじむしょ</small> 堀切区民事務所 호리키리 구민 사무소	<small>ほりきり</small> 堀切3-8-5 호리키리 3-8-5	03-3693-4184
⑥ <small>みずもとくみんじむしょ</small> 水元区民事務所 미즈모토 구민 사무소	<small>みずもと</small> 水元3-13-22 미즈모토 3-13-22	03-3607-4208
⑦ <small>しばたくみん</small> 柴又区民サービスコーナー 시바마타 구민 서비스 코너	<small>しばまた</small> 柴又1-38-2 시바마타 1-38-2	03-3607-0397
⑧ <small>しんこいわくみん</small> 新小岩区民サービスコーナー 신코이와 구민 서비스 코너	<small>しんこいわ</small> 新小岩2-17-1 신코이와 2-17-1	03-3653-7141
⑨ <small>みなみあやせくみん</small> 南綾瀬区民サービスコーナー 미나미아야세 구민 서비스 코너	<small>ほりきり</small> 堀切6-28-5 호리키리 6-28-5	03-3601-6241
⑩ <small>よつぎえきくみん</small> 四ツ木駅区民サービスコーナー 요츠기역 구민 서비스 코너	<small>よつぎ</small> 四ツ木1-15-1 요츠기 1-15-1	03-3697-1790

葛飾区/ 카츠시카구



葛飾区の情報

1. 情報紙「広報かつしか」

区 広報課

電話：03-5654-8116

夜間や休みの日でも行くことができる病院の情報や、イベント情報など、葛飾区での生活に役に立つ情報を知ることができます。

- 毎月3回（5日、15日、25日）自宅の郵便ポストに届きます。
- 区内の14駅の広報スタンドや区民事務所、図書館にも置いてあります。

「広報かつしか」を色々な国の言葉で読むことができます

スマホアプリ『Catalog Pocket』を使うと、「広報かつしか」が9か国語で読んだり、聞くことができます。下にあるQRコードからダウンロードできます。

【言葉】日本語・英語・中国語（簡体字・繁体字）・韓国語・ベトナム語
スペイン語・タイ語・インドネシア語・ポルトガル語



アイオーエス
iOS



アンドロイド
Android

2. 葛飾区公式ホームページ・SNS

ホームページでは、葛飾区の情報をもっと見るすることができます。

- ホームページ <https://www.city.katsushika.lg.jp>
- Facebook <https://www.facebook.com/katsushika.city>
- Twitter @katsushika_city

■카츠시카구의 정보

1. 정보지 「홍보 카츠시카」

구청 홍보과

전화 : 03-5654-8116

야간이나 휴일에도 갈 수 있는 병원의 정보와 이벤트 정보 등 카츠시카구에서 생활하는 데 도움이 되는 정보를 얻을 수 있습니다.

- 매월 3회(5일, 15일, 25일) 자택 우편함에 배달됩니다.
- 구내 14개 역의 홍보 스탠드와 구민 사무소, 도서관에도 비치되어 있습니다.

「홍보 카츠시카」를 여러 나라의 언어로 읽을 수 있습니다

스마트폰 앱 『Catalog Pocket』을 사용하면 「홍보 카츠시카」를 9개 국어로 읽거나 들을 수 있습니다. 아래의 QR 코드로 다운로드할 수 있습니다.

【언어】 일본어 · 영어 · 중국어(간체자 · 번체자) · 한국어 · 베트남어
스페인어 · 태국어 · 인도네시아어 · 포르투갈어



iOS



Android

2. 카츠시카구 공식 홈페이지 · SNS

홈페이지에서는 카츠시카구의 정보를 100 가지 이상의 언어로 볼 수 있습니다.

- 홈페이지 <https://www.city.katsushika.lg.jp>
- 페이스북 <https://www.facebook.com/katsushika.city>
- 트위터 @katsushika_city